

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 50 (1932)
Heft: 256

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 1. November
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 1^{er} novembre
1932

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporto economico

N^o 256

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements. —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden. — Preis
einzeln Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publitas S. A. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.).

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique. —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.).

N^o 256

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-
mercio. / Rückgabe der Kaution der „Intercontinental“. — Allgemeine Versicherungs-
Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich. — Restitution du cautionnement de l'Inter-
continental, Compagnie Générale d'Assurances, Société Anonyme, en liquidation, à Zu-
rich. — Restituzione della cauzione de l'Intercontinental, Compagnia Generale d'Assi-
curazioni, Società Anonima, in liquidazione, Zurigo. / Bilanzen von Aktiengesellschaf-
ten. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni
Bekanntmachung betreffend die Einfuhrbeschränkungen. — Avis concernant la
limitation des importations. / Pinland; Zollerhöhungen. / Syrie; Majoration des droits
de douane sur les tissus de coton. / Verbündete Malayenstaaten; Zollerhöhungen. /
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, lit. L, errichtet den
15. Oktober 1928 auf Heimhaus Acheri des Frid. Durrer.

Der unbekante Inhaber dieses Wertitels wird nach Art. 870 Z. G. B.
aufgefordert, diesen innert Jahresfrist der unterfertigten Amtsstelle vorzu-
legen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 495²)

S a r n e n, den 24. Oktober 1932.

Der Kantonsgerichtspräsident von Obwalden:
Anderhalden.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der In-
haber des vermissten, angeblich abbezahlten Inhaberschuldbriefes für 3600
Franken, lautend auf Jakob Denzler, von Illnau, Bahnmeister, in Uster,
letztem Schuldner, datiert 16. November 1922, lastend auf der Liegenschaft
Kat. Nr. 1875 (Wohnhaus Assck. Nr. 2030 und Umgelände) an der Post-
strasse in Uster. Letztbekannter Inhaber: Max Ulrich, Gartenstrasse 38,
Zürich 2, oder wer sonst über diesen Titel Auskunft geben kann, aufge-
fordert, innert Jahresfrist, gerechnet von der ersten Ausschreibung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt an, der Bezirksgerichtskanzlei Uster vom
Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraft-
los erklärt würde. (W 188¹)

Uster, den 29. April 1932.

Das Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligationen der Zürcher
Kantonalbank in Zürich:

Nr. 22634, Serie A, für Fr. 500, datiert 12. Dezember 1910, verzinslich
zu 4%, mit Halbjahreszinnscheinen ab 20. Mai 1912 bis 20. November 1920.

Nr. 197946, Serie A, für Fr. 1000, datiert 7. Dezember 1911, verzinslich
zu 4½%, mit Halbjahreszinnscheinen ab 10. Juni 1914 bis 10. Dezember
1921.

Nr. 202596, Serie A, für Fr. 1000, datiert 5. Februar 1912, verzinslich
zu 4¼%, mit Halbjahreszinnscheinen ab 10. Juni 1914 bis 10. Juni 1922,
wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an, auf der
Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden
die Titel samt den Zinnscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 452¹)

Zürich, den 30. Oktober 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligation Nr. 21571.
Serie A, der Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 500, datiert 10. Oktober
1910, verzinslich zu 4%, nebst Halbjahreszinnscheinen ab 20. Mai 1912 bis
20. November 1920,

wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an, auf der
Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde
der Titel samt den Zinnscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 453¹)

Zürich, den 30. Oktober 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Der Inhaber der Firma Otto Balcer, Herren- und Damen-
Mass-Schneiderei, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 242 vom 15. Oktober 1932,
Seite 2421), heisst richtig Otto Balcer und nicht wie irrftümlich publiziert
Otto Ignatz Balcer.

Damen- und Mädchenkonfektion. — 1932. 28. Oktober. ToGA
A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 157 vom 10. Juli 1931, Seite 1514). Durch
Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom
26. Oktober 1932 wurde § 11 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Darnach
ist zu konstatieren: Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen;
er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen,
welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der
Zeichnung fest. Die Unterschrift von Helene Haberdorf-Reich ist erlos-
chen. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Adalbert B. Kupfer,
von Zürich, in St. Gallen. Das Geschäftslokal befindet sich nun Uraniastrasse
33, Handelshof, Zürich 1.

Waren aller Art. — 28. Oktober. Inhaberin der Firma Martina
Ammann, in Zürich 1, ist Martina Rosa Ammann, von Kirchberg (St. Gallen),
in Zürich 1. Vertretungen in Waren aller Art. Prodigierplatz 46.

Immobilien-Verkehr. — 28. Oktober. Inhaber der Firma Anna
Bächtold-Deuber, in Oerlikon, ist Anna Bächtold geb. Deuber, von Schleit-
heim (Schaffhausen), in Oerlikon. Immobilienverkehr. Schwamendinger-
strasse 15.

Pharmazeutische Produkte. — 28. Oktober. Inhaber der Firma
Ludwig Wiedenmann, in Zürich 6, ist Ludwig Wiedenmann, österreichischer
Staatsangehöriger, in Zürich 6. Handel in pharmazeutischen Produkten.
Winterthurerstrasse 84.

Reklame-Neuheiten. — 28. Oktober. Werner A. Huber, von Maien-
feld (Graubünden), und Ernst Steffen, von Zürich, beide in Höngg, haben unter
der Firma Huber & Steffen, in Höngg, eine Kollektivgesellschaft eingegan-
gen, welche am 1. November 1932 ihren Anfang nehmen wird. Vertretungen in
Reklame-Neuheiten. Kempfhofweg 1004.

28. Oktober. Bank für elektrische Unternehmungen, in Zürich (S. H. A. B.
Nr. 225 vom 26. September 1932, Seite 2277). Dr. Oskar von Waldkirch ist
aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den
Verwaltungsrat gewählt Dr. Charles Zoelly, Bankdirektor, von und in Zürich.
Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Bauschlosserei. — 28. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter
der Firma A. Baumann & Cie., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Ok-
tober 1932, Seite 2470), Bauschlosserei, ist der Kollektivgesellschafter Fritz
Reiner ausgeschieden.

Beteiligungen usw. — 29. Oktober. Unter der Firma Miles A.-G.
Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich, am 27. Oktober 1932 auf unbeschränkte
Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens
ist der Erwerb und die dauernde Verwaltung von eigenen Beteiligungen an an-
deren Unternehmungen, sowie die Vornahme der damit zusammenhängenden
finanziellen Transaktionen, mit Ausschluss der Kontrahierung jeder Art von
Wechselverbindlichkeiten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt
in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Es kö-
nnen auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden.
Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-
amtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die
Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen
und setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Das gleiche Recht steht
auch der Generalversammlung zu. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunter-
schrift ist zurzeit Dr. Georges Camp, sen., Rechtsanwalt, von Zürich und Genf,
in Zürich. Geschäftslokal: Seefeldstrasse 4, Zürich 8.

Wichsapparate, Wäschekompressoren usw. — 29. Oktober. Die
Firma Johannes Walsler, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1932,
Seite 486), Fabrikation von und Handel in Wichsapparaten und Zubehör,
Wäschekompressoren, Bürsten und Holzwaren, sowie Handel in technischen
Neuheiten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Oktober. Baugeossenschaft Zürich 2, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 94
vom 24. April 1930, Seite 870). In ihrer ausserordentlichen Generalversam-
lung vom 13. Oktober 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die
§§ 24 und 27 der Statuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen er-
fahren dadurch keine Änderungen.

Immobilien-genossenschaft. — 29. Oktober. Genossenschaft Wolf-
hag, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1932, Seite 2129).
In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1932 haben
die Mitglieder dieser Genossenschaft § 14 der Statuten abgeändert. Die bisher
publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderung: Der
Vorstand besteht aus 1—5 Mitgliedern.

29. Oktober. Neutra Treuhand- und Verwaltungs A.-G., in Zürich (S. H.
A. B. Nr. 113 vom 19. Mai 1931, Seite 1082). Die Unterschrift von Dr. Jakob
Häseli ist erloschen. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unter-
schriftberechtigung wurden gewählt: Hermann Schüpbach, Fürsprecher, von
Steffisburg und Thun, in Steffisburg, und Theodor Lang, Fabrikant, von
Oftringen, in Zofingen. Der Verwaltungsrat hat neu als Mitglied der
Geschäftsleitung gewählt Dr. Adolf Blatter, von Unterseen (Bern), in
Zürich. Der Genannte führt mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten
kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courielary

Café. — 1932. 26 octobre. La raison **Oscar Borle**, café-restaurant, à la Perrotte sur St-Imier, est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Emile Borle» à la Perrotte sur Saint-Imier.

Le chef de la maison **Emile Borle**, à la Perrotte sur St-Imier, est Emile Borle, de Ronan, agriculteur, à La Perrotte sur St-Imier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Oscar Borle» à La Perrotte sur St-Imier, radiée. Restaurant.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Ersparniskasse von **Konolfingen**, mit Sitz in Grosshöchstetten und Filialen in Worb, Münsingen, Oberdiessbach und Konolfingen-Stalden (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1929, Seite 1242), hat gewählt: an Stelle des verstorbenen **Johann Gottlieb Neuschwander**, als Präsident des Verwaltungsrates: **Fritz Bühlmann**, Fürsprecher, von und in Grosshöchstetten. Er zeichnet für die Genossenschaft kollektiv mit dem Verwalter, Kassier und Buchhalter. Die Unterschrift des **Johann Gottlieb Neuschwander** ist erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates wurden an Stelle der verstorbenen **Ernst Moser** und **Johann Dubach** gewählt: **Johann Glauser**, von Muri b. Bern, Sägereibesitzer, in Oberdiessbach, und **Robert Rietze**, von Signau, Notar, in Münsingen. Als neues weiteres Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: **Hans Sehmütz**, von Vechigen, Landwirt und Gemeindepräsident, in Bösarni zu Vechigen, und **Gottfried Blaser**, von Schangnau, Fabrikdirektor, in Konolfingen. Die vier letztgenannten führen die Unterschrift nicht.

Lucerne — Lucerne — Lucerna

1932. 24. Oktober. **Schweizerische Industriegas-Gesellschaft A. G. (Société Suisse de Gaz Industriels S. A.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1923, Seite 98). An den Generalversammlungen vom 27. August 1932 und 3. Oktober 1932 hat diese Gesellschaft eine Statutenänderung vorgenommen, wodurch indes nur folgende bis jetzt publizierte Tatsache abgeändert wurde. Das Aktienkapital von bisher Fr. 200,000 wurde durch Neuemission von 400 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 400,000 erhöht. Entsprechend erfährt § 4 der Statuten eine Abänderung, so dass das Aktienkapital nun Fr. 400,000 beträgt, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Holzwaren, Eisenhandlung. — 1932. 28. Oktober. Die Firma **Arnold Dillier-Cattani**, Holzwarenfabrik und Eisenhandlung, in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1926, Seite 1062), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

1932. 12. Oktober. Inhaber der Firma **Theo Ochsner**, Textilwerk, in Zug, ist **Theo Ochsner**, von Oberhallau (Schaffhausen), in Zug. Fabrikation von und Handel mit Wollwaren und Baumwollwaren, Färberei. Geschäftslokal Kollermühle.

Freiburg — Fribourg — Fribourg

Bureau de Fribourg

1932. 28. octobre. Aux termes d'acte reçu par M^e Paul Blanc, notaire, à Fribourg, le 29 septembre 1932, la **Compagnie fiduciaire et financière**, à Fribourg, société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 avril 1931, n^o 98, page 938), a modifié ses statuts en ce sens que le but a été complété comme suit: La société a encore pour objet de consentir toutes ouvertures de crédit et tous prêts hypothécaires. Les statuts ont encore été modifiés sur d'autres points non sujets à publication.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Metzgerei. — 1932. 28. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Glauser**, in Derendingen, ist **Fritz Glauser**, von Worb, in Derendingen. Metzgerei und Wursterei. Gebäude Nr. 193 am Pestalozziplatz.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Bauschlosserei usw. — 1932. 28. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Hauser-Butz**, in Allschwil, ist **Karl Hauser-Butz**, von und in Allschwil. Bauschlosserei und mechanische Werkstatt, Abteilung für landwirtschaftliche Maschinen. Baslerstrasse 62.

Metzgerei. — 28. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Wyss-Bänziger**, in Allschwil, ist **Fritz Wyss-Bänziger**, von Rohrbach (Bern), wohnhaft in Allschwil. Metzgerei. Binningerstrasse 151.

Holz und Kohlen. — 28. Oktober. Inhaber der Firma **Carl Wenk**, in Allschwil, ist **Carl Wenk**, von und in Basel. Holz- und Kohlenhandlung. Steinbühlweg Nr. 85.

Wirtschaft. — 28. Oktober. Inhaber der Firma **Juan Sangenis-Kilcher**, in Allschwil, ist **Juan Sangenis-Kilcher**, spanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Allschwil. Betrieb der Wirtschaft zur Tramstation. Baslerstrasse 96.

28. Oktober. In der Firma **Scheuertuch A. G. Münchenstein (Wassingues S. A. Münchenstein) (Strofinacci S. A. Münchenstein) (Swabs manufacture Ltd. Münchenstein)**, Fabrikation und Handel von Scheuertüchern, Tätigkeit von andern Geschäften in Textilwaren, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1932, Seite 239), ist die an **Hans Huber** erteilte Prokura erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1932. 25. Oktober. Die unter dem Namen **Besserungsanstalt für Knaben**, in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1932, Seite 1402), eingetragene von der Gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons St. Gallen betriebene Anstalt wird wegen Nichtvorhandenseins der Voraussetzungen für die Eintragung gelöscht.

Ausrüstungsanstalt. — 27. Oktober. Unter der Firma **Altherr & Guex Aktiengesellschaft** besteht auf Grund der Statuten vom 17. Oktober 1932, mit Sitz in Flawil und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Fortbetrieb der bisher unter der Firma «Altherr & Guex» betriebenen Ausrüstungsanstalt. Zur Erreichung dieses Zweckes ist die Gesellschaft berechtigt, alle mit dem Geschäftszwecke direkt oder indirekt zusammenhängenden industriellen, kommerziellen und finanziellen Geschäfte vorzunehmen, gleichartige oder ähnliche Geschäfte zu erwerben, sich an sol-

chen zu beteiligen, überhaupt alles zu unternehmen, was zur Erreichung oder Förderung des Geschäftszweckes dienlich erscheint. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 670,000; es zerfällt in 600 Prioritätsaktien von je Fr. 500 und in 370 Stammaktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die bisherigen Inhaber der Firma «Altherr & Guex» (J. C. Altherr und Arthur Guex, beide in Flawil) sind jederzeit berechtigt, Aktien zum Nominalwerte von den jeweiligen Aktieneigentümern zurückzukaufen. Die Gesellschaft kann bestehende Aktien amortisieren. Bei allfälligen Kapitalerhöhungen haben die bisherigen Aktionäre im Verhältnis ihrer Aktienbeteiligung ein Aktienvorzugsrecht. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Inventars vom 30. September 1932 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Altherr & Guex», in Flawil, Aktiven im Schatzungswerte von Fr. 1,299,007.50 Der Kaufpreis im gleichen Betrage wird getilgt durch: a) Uebernahme der auf der Fabrikliedenschaft, Wasseranlage, Wohnhäuser usw. liegenden Hypothekenschulden im Betrage von Fr. 678,800; b) Uebernahme weiterer Passiven der Firma «Altherr & Guex» im Betrage von Fr. 240,207.50; c) durch Ueberlassung von 20 Stück voll liberierter Prioritätsaktien der neuen Gesellschaft an den Kollektivgesellschaftler Arthur Guex, in Flawil; d) durch Uebernahme weiterer Passiven der Firma «Altherr & Guex», festgesetzt auf den Betrag von Fr. 370,000, wofür die Gläubiger verrechnungswise 370 Stück voll liberierter Stammaktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 erhalten. Von dieser Sachübernahme sind ausdrücklich ausgeschlossen die Fabrikliedenschaften der Firma «Altherr & Guex», in Konstanz und Speicher, sowie eventuell Bürgschaften dieser Firma. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft; der Präsident führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft kollektiv zu zweien mit dem, eventuell den Delegierten des Verwaltungsrates. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an: Dr. Hans Walter Härtsch, Rechtsanwalt, von Tablat, in St. Gallen C., Präsident; J. Conrad Altherr, von Speicher, und Arthur Guex, von Belmont, beide Kaufleute, in Flawil, Delegierte des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Mühlegasse.

Bleicherei, Appretur. — 27. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Altherr & Guex», Bleicherei und Appretur, mit Hauptsitz in Flawil und Zweigniederlassung in Speicher (S. H. A. B. Nr. 49 vom 2. März 1925, Seite 346), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Altherr & Guex in Liq.** durch die beiden Gesellschafter J. Conrad Altherr, von Speicher, und Arthur Guex, von Belmont, beide Kaufleute, in Flawil, mit Einzelunterschrift, besorgt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1932. 27. octobre. Dans son assemblée générale du 17 octobre 1932, la **Société Immobilière St-Roch-Pré du Marché A. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 octobre 1932), a modifié ses statuts. Les modifications intéressantes des tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, a été porté à fr. 6000, par l'émission de 2 actions de fr. 500 chacune. Le capital social de fr. 6000 est divisé en 12 actions de fr. 500 chacune, nominatives. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. L'assemblée a désigné deux nouveaux administrateurs, soit: **Alfred-Léon**, fils de **Alfred Meystre**, de Thierrens et Neuchâtel, entrepreneur, à Lausanne, et **Constant-Emile**, fils de **Emile Boulaz**, de Romainmôtier, entrepreneur de chauffages centraux, à Lausanne. L'administrateur **Paul Picot**, déjà inscrit est désigné président du conseil.

Produits chimiques. — 27. octobre. La maison **Hermann Schmahl**, à Pully, importation de produits chimiques (F. o. s. du c. du 26 octobre 1932), a transféré son domicile commercial à Lausanne, avec locaux à la Rue des Terreaux 18 bis. Le domicile personnel du titulaire **Hermann Schmahl** est toujours à Pully.

27. octobre. Dans son assemblée générale du 17 octobre 1932, la **Société Immobilière St-Roch-Pré du Marché B. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 18/22 octobre 1932), a modifié ses statuts. Les modifications intéressantes des tiers sont les suivantes: Le capital de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, a été porté à fr. 6000 par l'émission de 2 actions de fr. 500 chacune. Le capital social de fr. 6000, est divisé en 12 actions nominatives de fr. 500 chacune. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. L'assemblée a désigné deux nouveaux administrateurs, soit: **Alfred-Léon**, fils de **Alfred Meystre**, de Thierrens et Neuchâtel, entrepreneur, à Lausanne, et **Constant-Emile**, fils de **Emile Boulaz**, de Romainmôtier, entrepreneur en chauffages centraux, à Lausanne. L'administrateur **Paul Picot**, déjà inscrit, est désigné président du conseil.

Lampes électriques, horlogerie. — 27. octobre. Le chef de la maison **Fuchs-Calame**, à Renens, est **Hans Fuchs**, allié **Calame**, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Ronens. Représentations en lampes électriques, et diverses, et horlogerie; à Renens, Rue Neuve 14.

27. octobre. Dans son assemblée générale du 17 octobre 1932, la **Société Immobilière St-Roch-Pré du Marché C. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 octobre 1932), a modifié ses statuts. Les modifications intéressantes des tiers sont les suivantes: Le capital social de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, a été porté à fr. 6000, par l'émission de 2 actions de fr. 500 chacune. Le capital social de fr. 6000 est divisé en 12 actions de fr. 500 chacune, nominatives. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. L'assemblée a désigné deux nouveaux administrateurs soit: **Alfred-Léon**, fils de **Alfred Meystre**, de Thierrens et Neuchâtel, entrepreneur, à Lausanne, et **Constant-Emile**, fils de **Emile Boulaz**, de Romainmôtier, entrepreneur en chauffages centraux, à Lausanne. L'administrateur **Paul Picot** déjà inscrit a été désigné président du conseil.

Société immobilière. — 27. octobre. Sous la raison sociale **Verte Rive D. S. A. Renens**, il a été créé une société anonyme dont le siège est à Renens. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 26 octobre 1932. La société a pour but l'achat et la construction de tous immeubles dans le canton de Vaud, leur aménagement, leur revente et, en général, toutes opérations immobilières. Elle acquiert notamment de **Alfred et Arnold Cavin**, pour le prix de fr. 9383 une parcelle de terrain de 853 m² située à Renens, lieu dit: A la Gare de Renens. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 40 actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 3 membres. A l'égard des tiers, la société est va-

labliment engagé par la signature collective de deux administrateurs, ou par la signature de l'administrateur unique, si le conseil se compose d'un seul membre. Pour la première période statutaire, est désigné en qualité de seul administrateur: François Antonetti, de Noirmont (Berne), maître menuisier, à Lausanne. Bureau de la société: à Rencns-Gare, Rue de Crissier, chez Francesco Passini, entrepreneur.

27 octobre. **Chemiserie Elita S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 octobre 1932). Le bureau est à l'Avenue St-Luce 16.

Appareils pour le cinéma. — 27 octobre. La raison **Albert Jaekle**, à Lausanne, commerce d'appareils pour tout ce qui concerne le cinéma (F. o. s. du c. du 4 février 1931), est radiée ensuite de cessation d'affaires.

Salon de coiffure. — 27 octobre. La société en commandite **A. Klauss-Funfgeld & Cie**, ayant son siège à Lausanne, exploitation d'un salon de coiffure pour dames et messieurs et tout ce qui se rattache à cette branche, à l'enseigne «Salon Central de Coiffure» (F. o. s. du c. du 18 mai 1932), est dissoute. L'actif est repris par la société anonyme «Salon Central de Coiffure», dont le siège est à Lausanne. Les passifs sont repris par cette société jusqu'à concurrence de fr. 43,680.58, selon bilan du 30 juin 1932. Pour le surplus des passifs, la liquidation est terminée. La raison sociale est en conséquence radiée.

Suivant procès-verbal et statuts du 17 octobre 1932, il a été fondé sous la raison sociale **Salon Central de Coiffure**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Cette société a pour but l'exploitation d'un salon de coiffure pour dames et messieurs, produits de beauté et parfums. En particulier la reprise et la continuation du salon de coiffure à l'enseigne «Salon Central de Coiffure» exploité jusqu'ici par la société en commandite «A. Klauss-Funfgeld & Cie», à la Rue Centrale n° 8, selon bilan au 30 juin 1932, avec actifs s'élevant à fr. 42,800 contre reprise de passifs d'un montant de fr. 43,680.58 désignés dans le bilan. La société peut effectuer toutes les affaires qui paraissent susceptibles d'aider à son développement. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 5000 francs, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications seront insérées dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur unique ou par la signature collective de deux administrateurs, si le conseil d'administration se compose de plusieurs membres. Pour la première période triennale, l'administrateur est Charles Funfgeld, coiffeur, du Lausanne, y domicilié. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue Centrale n° 8.

28 octobre. Suivant procès-verbal et statuts du 22 octobre 1932, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Cheneau de Bourg B.**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Cette société a pour but l'acquisition de l'immeuble Cheneau de Bourg n° 11, dont le prix n'est pas déterminé, ainsi que la vente, l'achat, l'échange, la construction, l'exploitation et la gérance d'immeubles et toutes opérations pouvant s'y rapporter. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 5000 francs, divisé en 5 actions de 1000 francs chacune, nominatives. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur unique ou de deux administrateurs, si le conseil d'administration se compose de plusieurs membres. Pour la première période triennale, l'administrateur est Louis Rabattoni, de Romanel sur Morges, entrepreneur, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, les Crêtes, Chemin des Crêtes, chez Louis Rabattoni.

Wallis — Valais — Vallese
Bureau de St-Maurice

Installations électriques. — 1932. 27 octobre. Le chef de la maison **Edgar Nickel**, à Vernayaz, est **Edgar Nickel**, originaire d'Italie, domicilié à Vernayaz. Installations électriques.

Genf — Genève — Ginevra

1932. 21 octobre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Robert Martin, notaire, à Genève, le 6 octobre 1932 et statuts à la même date y annexés, il a été constitué sous la dénomination de **Société de Gestion de la Banque de Genève**, une société anonyme ayant pour objet de: acquérir, administrer et réaliser les actifs de la Banque de Genève, régler le passif de cette banque conformément au concordat passé entre cette dernière et ses créanciers; gérer les fonds disponibles en faisant des placements appropriés, compatibles avec l'exécution du concordat; effectuer dans ce but toutes opérations bancaires, mobilières, immobilières ou autres, exercer toute activité tendant à la bonne exécution du concordat relatif à la Banque de Genève, à la sauvegarde des conventions connexes passées entre l'Etat de Genève, la Banque de Genève, ses créanciers, les établissements intervenants et tous autres tiers, ainsi qu'à la réalisation et à l'utilisation des actifs de la banque. La société ne pourra en aucun cas se livrer à des opérations spéculatives. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Ses publications sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle de la république et canton de Genève, et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est de francs 13,000, divisé en 260 actions de fr. 50 chacune. Les actions sont nominatives. Etant ici expliqué en ce qui concerne les actifs et passifs de la Banque de Genève repris par la société: a) que dans le rapport de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, mentionné dans le jugement du Tribunal de 1^{re} instance de Genève du 28 juin 1932, homologuant le concordat de la Banque de Genève, les actifs sont évalués à fr. 33,818,194.02 et le passif envers les tiers à fr. 80,992,301.42; b) qu'en vertu de la convention concordataire insérée dans la loi du 21 janvier 1932, la Banque de Genève cède en plus à ses créanciers fr. 15,000,000 apportés par l'Etat de Genève et diverses personnes ou sociétés. Ce jugement du 28 juin 1932, un exemplaire de la loi du 21 janvier 1932 et un exemplaire du rapport de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse (du 26 septembre 1931) sont demeurés annexés auxdits statuts. Etant encore observé qu'aux termes de la convention concordataire susvisée, les créanciers de la Banque de Genève ont accepté de transférer tous les actifs à eux cédés par ladite banque à la présente société, laquelle doit s'engager à payer intégralement les créanciers chirographaires de la Banque de Genève, moyennant délivrance, pour le montant intégral de chaque créance admise, d'obligations garanties par l'Etat de Genève, portant intérêts dès la date de l'homologation du concordat à 2 % l'an payables annuellement et remboursables en 25 ans dès la même date. Les créances garanties par gage seront payées en espèces, sans restriction, à concurrence des produits de la réalisation du gage et pour le solde non couvert en obligations comme les créances chirographaires. La société émettra par conséquent des obligations

à remettre aux créanciers de la Banque de Genève, ainsi qu'il est dit ci-dessus, elle émettra en outre des certificats de participation, nominatifs série «A» et «B», qui seront remis à l'Etat de Genève, aux personnes ou sociétés qui ont librement effectué des apports augmentant les actifs disponibles de la Banque de Genève. Les droits afférents à ces certificats de participation sont déterminés par les statuts. La société est administrée par un conseil composé de 5 à 9 membres. Le conseil d'administration ou l'assemblée générale désigne les administrateurs ou les autres personnes prises en dehors du conseil qui représentent la société vis-à-vis des tiers et auxquels appartient le droit de signer valablement, collectivement à deux, pour la société. L'assemblée générale de ce jour a décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs sont: Charles Barde, président de la Cour de justice, de et à Genève; Oscar Duriaux, directeur de la succursale de Genève de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, de Praroman, à Genève; Claudius Terrier, professeur à l'Université, d'Avusy, au Grand-Lancy, lesquels forment entre eux le comité de gestion; Frédéric Leclerc, banquier, de et à Genève; Auguste Tornare, directeur de la succursale de Genève de la Société de Banque Suisse, de et à Genève; Henri Bersier, directeur de la Banque Cantonale Vaudoise, de Villarzel (Vaud), à Lausanne; Jean Lacour, Dr. en droit, avocat, de Genève, à Chêne-Bougeries; Lucien Désert, directeur de la succursale de Genève de la Banque Populaire Suisse, de Chêne-Bougeries, à Genève, et Charles Heberlé, négociant, de et à Genève. Le président du conseil d'administration est Charles Barde, sus-nommé. Siège social: rue du Commerce n° 4.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 78540. — Hinterlegungsdatum: 24. September 1932, 14 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).

Anstrichfarben, Lacke, Emailen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Kitten, Leime, Kleister, Abbeizmittel, Pinsel, Bürsten, Werkzeuge und Bedarfsartikel für Maler und Gipser.

ESSENCETTE

Nr. 78541. — Hinterlegungsdatum: 24. September 1932, 14 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).

Anstrichfarben, Lacke, Emailen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Kitten, Leime, Kleister, Abbeizmittel, Pinsel, Bürsten, Werkzeuge und Bedarfsartikel für Maler und Gipser.

MALATOUR

Nr. 78542. — Hinterlegungsdatum: 24. September 1932, 14 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).

Anstrichfarben, Lacke, Emailen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Kitten, Leime, Kleister, Abbeizmittel, Pinsel, Bürsten, Werkzeuge und Bedarfsartikel für Maler und Gipser.

MINIMAX

Nr. 78543. — Hinterlegungsdatum: 24. September 1932, 14 Uhr.

Merz & Co., Fabrikation und Handel,
Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).

Anstrichfarben, Lacke, Emailen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Kitten, Leime, Kleister, Abbeizmittel, Pinsel, Bürsten, Werkzeuge und Bedarfsartikel für Maler und Gipser.

VITRO

Nr. 78544. — Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1932, 9 Uhr.

August Maier, Fabrikation und Handel,
Villa Rheingold, Stein a. Rh. (Schweiz).

Fahrad-Sicherheitsschlösser, Rückstrahler und Rücksignale für Fahrräder und Motorräder, sowie Fuhrwerke, gegen Diebstahl gesicherte Fahrradzubehöre.



Nr. 78545. — Hinterlegungsdatum: 30. September 1932, 18 Uhr.

Siemens Elektrizitätserzeugnisse-Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Produits électrotechniques Siemens), Fabrikation und Handel,

35, Löwenstrasse, Zürich 1 (Schweiz).

Apparate, Vorrichtungen und Geräte für elektrische Beleuchtung, Heizung und Lüftung und für elektrisches Kochen, Ventilatoren, Gewindeschneider, Druckluftwerkzeuge, Bohrer, Fräser, Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge mit Zubehör, Fahrzeugteile; Gummiwaren für technische Zwecke, Isoliermaterial und Gegenstände daraus, Leitungs- und Installationsmaterial. Elektro-medizinische und elektro-chemische Einrichtungen, Apparate, Instrumente und Geräte. Physikalische, chemische, optische, nautische und elektro-technische Apparate, Signal- und Kontrollapparate, Apparate für Telegraphie, Fernsprechwesen, Minenzündung, Feuermeldewesen und Wächterkontrolle, Apparate zur Sicherung des Zugverkehrs auf Bahnen, Messinstrumente. Elektrische Generatoren, Motoren, Transformatoren, Umformer, Dampf- und Gasturbinen, Einrichtungen für pneumatische und hydraulische Kraftübertragungsanlagen, Pumpen, Bergwerkmaschinen, Gesteinbohrmaschinen, Werkzeugmaschinen, Lasthebemaschinen und Aufzüge, Staubsaugeapparate, Maschinenteile, Treibriemen, Maschinen- und Bauguss, Handels-gusswaren. Elektrische Uhren und Uhrteile, Verbrennungsmotoren und ihre Zubehörteile, Zündapparate, Zündkerzen, Zündspulen, Vergaser.

Esha

(Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 31956 von Siemens & Halske Aktiengesellschaft Bureau Zürich, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 16. September 1932 an.)

N° 78546. — Date de dépôt: 1^{er} octobre 1932, 4 h.

Otto Vogtherr, fabrication et commerce,
Bolleystrasse 45, Zurich 6 (Suisse).

Produits pharmaceutiques, dentifrices, couleurs, vernis et autres produits chimiques et de droguerie.

" KIRI "

(Renouvellement de la marque n° 32062 d'Otto Vogtherr, ci-devant à Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 1^{er} octobre 1932.)

N° 78547. — Date de dépôt: 1^{er} octobre 1932, 4 h.

Otto Vogtherr, fabrication et commerce,
Bolleystrasse 45, Zurich 6 (Suisse).

Produits pharmaceutiques, dentifrices, couleurs, vernis et autres produits chimiques et de droguerie.



(Renouvellement de la marque n° 32133 d'Otto Vogtherr, ci-devant à Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 1^{er} octobre 1932.)

N° 78548. — Date de dépôt: 5 octobre 1932, 16 h.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,
fabrication et commerce,
Cham et Vevey (Suisse).

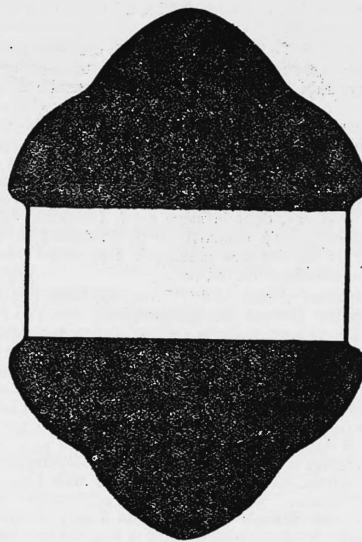
Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en bâtons, en tablettes, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait ou à la crème, chocolats combinés avec des fruits quelconques, avec du miel, des sirops, des liqueurs, des médicaments ou des ingrédients quelconques, articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.



Nr. 78549. — Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1932, 9 Uhr.

Elastic S. A., Fabrikation,
Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz).

Gummilitzen.



Nr. 78550. — Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1932, 9 Uhr.

Elastic S. A., Fabrikation,
Elsässerstrasse 248, Basel (Schweiz).

Damenbindengürtel, Damenstrumpfhalter, Gummibänder, Gummi-Litzen und Cordeln und andere Artikel aus elastischen Geweben.

VENUS

N° 78551. — Date de dépôt: 7 octobre 1932, 16 h.

Compagnie Coloniale S. A., commerce,
32, rue des Grottes, Genève (Suisse).

Thé.



Nr. 78552. — Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1932, 20 Uhr.
Parfa Parfumerie und Kosmetik A.-G., Fabrikation und Handel,
Mythenstrasse 24, Zürich 2 (Schweiz).

Crème gegen Körperpflege.

ARROW-BRONZE-CRÈME

Nr. 78553. — Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1932, 20 Uhr.
Parfa Parfumerie und Kosmetik A.-G., Fabrikation und Handel,
Mythenstrasse 24, Zürich 2 (Schweiz).

Oel für Körperpflege.

ARROW-BRONZE-OEL

Nr. 78554. — Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1932, 11 Uhr.
« Cord » **Schuh-Aktiengesellschaft,** Fabrikation und Handel,
Schützenhaus, Stein a. Rhein (Schweiz).

Schuhwaren.

Cord

N° 78555. — Date de dépôt: 11 octobre 1932, 18 h.
J. et J. Mérienne frères, en liq^{on}, fabrication et commerce,
 8, Chantepoulet et 8—6, rue de Neuchâtel, Genève (Suisse).
 Cirages, graisses, crèmes, lustres, apprêts et tous produits destinés à l'entretien
 des cuirs.



(Renouvellement de la marque n° 31227 de J. et J. Mérienne frères, Genève.
 Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement an-
 térieur court depuis le 2 mai 1932.)

N° 78556. — Date de dépôt: 11 octobre 1932, 21 1/4 h.
Sacham S. A., fabrication et commerce,
 29bis, Chemin de Miremont, Genève (Suisse).
 Brûleurs à combustibles liquides.

HELVÉTIA

Nr. 78557. — Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1932, 18 Uhr.
Michel, Markt & Company, Zürich, Inc. & Co., Handel,
 Löwenstrasse 35a, Zürich 1 (Schweiz).
 Landwirtschaftliche und Garten-Geräte.

TERRA

Nr. 78558. — Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1932, 10 3/4 Uhr.
Karl Bieri, Handel,
 Thunstrasse 105, Bern (Schweiz).
 Hygienisch-kosmetische Produkte.

VIVA

Nr. 78559. — Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1932, 18 1/2 Uhr.
E. Mury & Cie., Fabrikation und Handel,
 15, Sternengasse, Basel (Schweiz).
 Gummibälle, Gummisauger und andere Gummiwaren.

OLYMPIC

(Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 32179 von der früheren Firma
E. Mury & Cie., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen
 Eintragung läuft vom 13. Oktober 1932 an.)

Nr. 78560. — Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1932, 17 Uhr.
Arnold Walter Gysi, Fabrikation,
 Schanzenstrasse 2, Bern (Schweiz).
 Konfiserieprodukte.



Nr. 78561. — Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1932, 20 Uhr.

Albert Uhlig, Fabrikation und Handel,
 Hauptstrasse 32, Rorschach (Schweiz).

Einrichtung zum Kühlen und Wärmen von Betten.



Nr. 78562. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1932, 20 Uhr.
Gillette Safety Razor Company, Fabrikation und Handel,
 15, West First Street, Boston (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika).

Rasierapparate und Rasierklingen.

AUTO STROP

(Erneuerung der Marke Nr. 31433. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
 bisherigen Eintragung läuft vom 6. Juni 1932 an.)

Nr. 78563. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 19 Uhr.
H. Feinstein, Fabrikation und Handel,
 Bahnhofstrasse 63, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

HAEMACITHIN

(Erneuerung der Marke Nr. 31124. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
 bisherigen Eintragung läuft vom 19. April 1932 an.)

Nr. 78564. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 19 Uhr.
H. Feinstein, Fabrikation und Handel,
 Bahnhofstrasse 63, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

RHEUMEN

(Erneuerung der Marke Nr. 31125. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
 bisherigen Eintragung läuft vom 19. April 1932 an.)

Nr. 78565. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 19 Uhr.
H. Feinstein, Fabrikation und Handel,
 Bahnhofstrasse 63, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

SOLVEN

(Erneuerung der Marke Nr. 31126. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
 bisherigen Eintragung läuft vom 19. April 1932 an.)

Nr. 78566. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 19 Uhr.
H. Feinstein, Fabrikation und Handel,
 Bahnhofstrasse 63, Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

SIESTA

(Erneuerung der Marke Nr. 31127. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
 bisherigen Eintragung läuft vom 19. April 1932 an.)

Nr. 78567. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1932, 19 Uhr.
H. Feinstein, Fabrikation und Handel,
 Bahnhofstrasse 63, Zürich (Schweiz).

Kosmetische und pharmazeutische Präparate.

EDDA

(Erneuerung der Marke Nr. 31128. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
 bisherigen Eintragung läuft vom 19. April 1932 an.)

Nr. 78568. — Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1932, 9 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
 Josephstrasse 20, Zürich 5 (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte, Arzneimittel.

Trisan.

(Erneuerung der Marke Nr. 31918. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der
 bisherigen Eintragung läuft vom 9. September 1932 an.)

Marken abgeändert gemäss Bundesgesetz zum Schutz öffentlicher Wappen und anderer öffentlicher Zeichen vom 5. Juni 1931. — Marques modifiées conformément à la loi fédérale, du 5 juin 1931, pour la protection des armoiries publiques et d'autres signes publics.

Marke Nr. 50560. 8. Oktober 1921. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Fabrikation, Bern (Schweiz). — Abänderung registriert am 18. Oktober 1932.



Marke Nr. 59257. 23. Juni 1925. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Fabrikation, Bern (Schweiz). — Abänderung registriert am 18. Oktober 1932.



Marke Nr. 68587. 15. November 1928. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Fabrikation und Handel, Bern (Schweiz). — Abänderung registriert am 18. Oktober 1932.



Uebertragungen — Transmissions

Nr. 50530, 50532, 50533, 50534, 50536, 50537, 50538, 50544, 50545, 50546, 50547, 50548, 50552, 50553, 50554, 50555, 50556, 50557, 50558, 50559, 50560, 50561, 50564, 50565, 50566, 50567, 54060, 56639, 57228, 58062, 58063, 58761, 58762, 58763, 59254, 59255, 59256, 59257, 60919, 61092, 61093, 61094, 61586, 62769, 62770, 62957, 62958, 63335, 64024, 64834, 64971, 66139, 66140, 66192, 66246, 66356, 66687, 67812, 68106, 68107, 68586, 68587, 70561, 72099, 72100, 72101, 72102, 72103, 72104, 72107, 72415, 72416, 72480, 72509, 73120, 73664, 73873, 74203, 74204. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern (Schweiz). — Uebertragung an die neue Firma Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern (Schweiz). — Eingetragen am 18. Oktober 1932. — Anlässlich ihrer Uebertragung wurde die Warenangabe folgender Marken wie folgt eingeschränkt:

Marke Nr. 50545: «Mandeln enthaltende Produkte nämlich: Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren; Reklameartikel»;
 Marke Nr. 50560: «Milchschokolade»;
 Marke Nr. 54060: «Schokolade, Kakao und Schokolade enthaltende Konfiseriewaren».
 No 37143, 51404, 54788, 54789. Wm. Wrigley Jr. Company, Chicago (Illinois, Etats-Unis d'Amérique). — Transmission à la nouvelle société Wm. Wrigley Jr. Company, 400 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, Etats-Unis d'Amérique). — Enregistré le 11 octobre 1932.
 No 47069. Splidfors Electrical Company, Newark (New-Jersey, Etats-Unis d'Amérique). — Transmission à la nouvelle société Splidfors Electrical Company, Newark (New-Jersey, Etats-Unis d'Amérique). — Enregistré le 12 octobre 1932.

Rückgabe der Kautions der „Intercontinental“, Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich

Die «Intercontinentale», Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich, hat ihren schweizerischen Bestand an Transportversicherungen abgewickelt. Sie stellt nunmehr das Gesuch, ihr die bei der Schweizerischen Nationalbank in Bern hinterlegte Kautions im Kurswerte von rund Fr. 57,000. — zurückzuerstatten.

Gemäss Art. 9, Abs. 3 des Aufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 werden die Anspruchsberechtigten hiermit aufgefodert, Einsprachen mit Begründung gegen die Rückgabe der Kautions bis zum 30. April 1933 beim Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern einzureichen. (A. A. 97*)

Bern, den 31. Oktober 1932. Eidgenössisches Versicherungsamt.

Restitution du cautionnement de l'Intercontinentale, Compagnie Générale d'Assurances, Société Anonyme, en liquidation, à Zurich

L'Intercontinentale, Compagnie Générale d'Assurances, Société Anonyme, en liquidation, à Zurich, a liquidé son portefeuille suisse d'assurances contre les risques de transport. Elle demande la restitution du cautionnement d'environ fr. 57,000. —, valeur au cours, qu'elle a déposé à la Banque Nationale Suisse, à Berne.

Conformément à l'article 9, 3^e alinéa, de la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance, les intéressés sont invités par la présente à annoncer leur opposition à la restitution du cautionnement. Les oppositions, qui seront motivées, doivent être adressées jusqu'au 30 avril 1933 au Bureau fédéral des assurances, à Berne. (A. A. 97*)

Berno, le 31 octobre 1932. Bureau fédéral des assurances.

Restituzione della cauzione de L'Intercontinentale, Compagnia Generale d'Assicurazioni, Società Anonima, in liquidazione, Zurigo

L'Intercontinentale, Compagnia Generale d'Assicurazioni, Società Anonima, in liquidazione, a Zurigo, ha liquidato il suo portafoglio svizzero d'assicurazione contro i rischi di trasporto. Essa domanda la restituzione della cauzione di circa fr. 57,000. —, valore al corso di borsa, che essa ha depositato presso la Banca Nazionale Svizzera, a Berna.

In conformità dell'articolo 9, capoverso 3, della legge federale del 25 giugno 1885 sulla sorveglianza delle imprese private in materia d'assicurazione, gli aventi diritto sono invitati ad inoltrare le loro eventuali opposizioni alla restituzione della cauzione. Le opposizioni, che saranno debitamente motivate, devono essere indirizzate entro il 30 aprile 1933 all'Ufficio federale delle assicurazioni, a Berna. (A. A. 97*)

Berna, 31 ottobre 1932. Ufficio federale delle assicurazioni.

Bank für Orientalische Eisenbahnen Bilanz per 30. Juni 1932

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verwertungsgemeinschaft	7,449,469	93	Aktien-Kapital	7,500,000	—
Diverse Debitoren (Bankguthaben)	123,006	—	Diverse Kreditoren	30,000	—
	7,572,475	93	Aktiv-Saldo Gewinn- und Verlustrechnung	42,475	93
				7,572,475	93
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passivsaldo vom Vorjahr	657,708	32	Aufwertung des Guthabens an Verwertungsgemeinschaft	800,000	—
Unkosten-Konto	99,815	75			
Aktiv-Saldo	42,475	93			
	800,000	—	(A. G. 142)	800,000	—

Station Climaterique de Leysin Bilan au 30 avril 1932

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Terrains	643,843	65	Capital: Actions ordinaires	4,500,000	—
Domaine de Praladaz	95,879	—	Actions privilégiées 6½ % cumulatives	1,500,000	—
Immeubles: Sanatoriums	6,065,555	55	Emprunt hypothécaire	5,000,000	—
Immeubles locatifs	2,000,000	—	Fonds de réserve pour couvrir les pertes imprévues	53,859	40
Sources, réservoirs, canalisations	802,393	65	Fonds de réserve pour amortissements et dépenses à prévoir:		
Eaux de Coussy	504,200	85	Pour prime à payer aux actions privilégiées lors de leur conversion	150,000	—
Mobilier	825,000	—	Réserve: Dividende pour actions privilégiées 6½ %	97,500	—
Inventaires	310,021	16	Dividendes à payer	2,568	95
Valeurs mobilières	229,055	95	Créanciers divers	390,462	03
Banquiers	370,507	90	Profits et pertes: Report de 1930/31	84,964	10
	11,846,257	71	Bénéf. de 1931/32	66,903	23
				11,846,257	71
Doit			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Charges généraux	352,190	50	Profits et pertes, report de 1930/31	84,964	10
Intérêts moins rentrées diverses	222,971	88	Bénéfice de l'exploitation	574,798	91
Amortissement sur mobilier	76,762	80	Produit net des locations	144,029	50
Profits et pertes: Report de 1930/31	84,964	10			
Bénéf. de 1931/32	66,903	23			
	803,792	51	(A. G. 141)	803,792	51

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bekanntmachung betreffend die Einfuhrbeschränkungen

(Mitteilung der Sektion für Einfuhr.)

Wir machen darauf aufmerksam, dass zurzeit eine grosse Anzahl von Warengattungen der Einfuhrbeschränkung oder — Kontingentierung unterliegen und dass Einfuhrbewilligungen nur unter ganz bestimmten Voraussetzungen und Bedingungen erteilt werden können.

Es wird daher allen denjenigen, welche aus dem Auslande Waren in die Schweiz einzuführen beabsichtigen, empfohlen, sich über diese Bedingungen zu erkundigen, bevor Aufträge nach dem Auslande vergeben werden. Auskünfte werden erteilt durch die kantonalen Handelskammern und die Sektion für Einfuhr des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

Die Anfragen sollen genaue Waren- und Herkunftsbezeichnungen sowie die anzuwendenden Zolltarifnummern enthalten. Nötigenfalls wäre über die Tarifzuteilung bei der eidg. Oberzolldirektion, bei einer Zollkreisdirektion (Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne, Genf) oder bei einem Hauptzollamt Auskunft einzuholen.

Die Erteilung von Einfuhrbewilligungen für Waren, die infolge der Einfuhrbeschränkungen an der Grenze aufgehalten oder zum Ueberzoll abgefertigt wurden, kann nicht ohne weiteres in Aussicht gestellt werden, auch wenn die Bestellung in Unkenntnis der bestehenden Vorschriften vorgenommen wurde.

Gedruckte Verzeichnisse der einfuhrbeschränkten und kontingentierten Waren können zum Preise von 50 Rp. per Stück bei der eidg. Oberzolldirektion, bei den Zollkreisdirektionen, den Hauptzollämtern sowie bei der Sektion für Einfuhr des eidg. Volkswirtschaftsdepartements bezogen werden. 256. 1. 11. 32.

Avis concernant la limitation des importations

(Communiqué du Service des importations.)

Etant donné qu'actuellement l'importation d'un grand nombre de marchandises est restreinte ou contingente, leur dédouanement ne peut être effectué au taux normal du tarif douanier quo sur présentation d'un permis d'importation délivré, ensuite de l'accomplissement des formalités nécessaires, par notre Service.

En conséquence, il est recommandé à quiconque désire importer des marchandises en Suisse, de se renseigner, préalablement à l'envoi des commandes à l'étranger, sur les mesures restrictives éventuelles auxquelles est soumise l'importation de la marchandise visée. Ces renseignements peuvent être donnés par les Chambres cantonales de commerce et par le Service des importations du département fédéral de l'économie publique.

Les demandes d'informations doivent spécifier exactement la marchandise (No. du tarif douanier) et le pays d'origine de cette dernière. Les renseignements sur la classification douanière peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes, auprès d'une Direction d'Arrondissement des douanes (Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne, Genève) ou auprès d'un bureau de douane principal.

Le fait que des marchandises sont retenues à la frontière ou ont été dédouanées au taux majoré du tarif n'entraîne pas nécessairement l'octroi d'un permis d'importation, même si la commande a été passée alors que l'importateur ignorait encore les mesures de contingentement dont cette marchandise est l'objet.

Une liste imprimée des marchandises dont l'importation est restreinte ou contingente est délivrée au prix de 50 cts. par la Direction générale des douanes, par les directions d'Arrondissement, les bureaux de douane principaux, et le Service des importations. 256. 1. 11. 32.

Finnland — Zollerhöhungen

In Finnland sind am 25. Oktober 1932 für eine Reihe von Artikeln erhöhte Zölle in Kraft getreten. Wir veröffentlichen nachstehend diejenigen erhöhten Tarifpositionen, die für die Schweiz von Bedeutung sind:

Pos.-Nr.	Bezeichnung der Ware	Bisher Fmk.	Neu Fmk.
	Bilder durch Druck vervielfältigt, Ansichts- sowie Gratulationskarten, Bilder zu Unterrichtszwecken:		
432 a)	liniertes Papier p. kg	10.50	12.50
b)	andere	40.—	50.—
459 a)	Perlen, unechte, sowie Perlfans für Lampen	10.—	20.—
b)	Perlgerätschaften für Trachten	30.—	80.—
	Silberstangen und Draht:		
501	ungeformt sowie Platten	20.—	200.—
502	geformt, vergoldet oder auf mechanischem Weg mit Gold belegt	31.—	118.75
648	Blattgold und Blattsilber, echt wie unecht, Glanzgold etc.	35.—	150.—
654	Molkereimaschinen	0.50	2.—
656 b)	Separatoren	2.—	3.—
700 a)	Rechenmaschinen und Kassa-Kontrollapparate	15.—	25.—
b)	Schreib- und Vervielfältigungsmaschinen	10.—	20.—
828	Seife, auch flüssige und weiche	26.—	40.—
831	Seifenhaltige Desinfektionsmittel, Wasch- und Poliermittel für den Verkauf im Detail, in Verpackungen von höchstens 1 kg	1.—	2.—

Pos.-Nr.	Bezeichnung der Ware	Bisher Fmk.	Neu Fmk.
868	Bittermandelöl, Terpeneol, Safröl und Mentol, in der Parfümindustrie verwendete aromatische Stoffe, auch andere vegetabilische Öle, natürliche oder künstliche	32.—	64.—
873	Pouder, Schminke, Zahnpulver, Zahnpaste und andere ähnliche Mittel	87.50	125.—
931	Schreinerleim und anderer fester Leim, nicht besonders genannt	—,50	1.50
	Chemisch-technische Präparate und fertige Arzneimittel, nicht besonders genannt:		
911 a)	Apothekswaren	frei	2.—
b)	andere	2.—	10.—
		256. 1. 11. 32.	

Syrie — Majoration des droits de douane sur les lissus de coton

Nous publions ci-après le texte d'un arrêté du 25 août 1932, inséré dans le «Moniteur Officiel du Commerce et de l'Industrie» du 26 octobre dernier:

Art. 1^{er}. Les droits de douane applicables à l'importation en Syrie et au Liban des articles désignés ci-après, originaires des pays bénéficiant du tarif normal¹⁾, sont portés de 25 à 40 % ad valorem:

Numéros du tarif des douanes		
184	Tissus de coton pur, écrus, en pièces;	
185/188	Tissus de coton pur, blanchis, en pièces;	
189/190	Tissus de coton pur, teints, en pièces;	
191/193	Tissus de coton pur, imprimés, en pièces;	
194/196	Tissus de coton pur, fabriqués avec de fils teints, en pièces;	
202	Autres tissus de coton pur;	
202bis	Tissus de coton mélangés de soie artificielle dans une proportion n'excédant pas 20 % et quelle que soit la largeur du tissu;	
202ter	Tissus de coton pur non dénommés ailleurs et tissus de coton mélangé d'autres matières non dénommés ailleurs.	

Art. 2.
Art. 3. A l'égard des marchandises désignées à l'article 1 ci-dessus originaires des pays passibles du tarif maximum, les droits sont fixés au double de ceux prévus à cet article.

Art. 4. Les dispositions du présent arrêté seront applicables dans un délai de 3 jours francs à compter de la date de la signature.

Seront admises aux tarifs antérieurs les marchandises à l'égard desquelles la preuve sera établie qu'elles ont été expédiées du pays d'origine à destination directe des Etats du Levant sous Mandat Français avant la date de signature du présent arrêté.

La date d'expédition ne pourra être déterminée que par la production des connaissements ou des lettres de voitures des Compagnies de chemins de fer. 256. 1. 11. 32.

¹⁾ Le tarif normal est applicable aux produits originaires des pays faisant partie de la Société des Nations.

Verbündete Malayenstaaten — Zollerhöhungen

Wie das «Board of Trade Journal» vom 27. Oktober auf Grund einer telegraphischen Meldung des britischen Handelskommissärs in Singapore mitteilt, sind in den Verbündeten Malayenstaaten am 14. gl. Mts. verschiedene Zölle erhöht und neue Zölle in Kraft gesetzt worden. Folgende Ansätze sind auch für die schweizerische Ausfuhr von Interesse (die bisherigen Ansätze sind in Klammern angegeben):

Tarifnr.		Britischer Vorzugstarif vom Wert	Voller Tarif
12 (a)	Waren aus Baumwolle, Leinen, Jute oder Kunstseide, Filz, Flanell, Wolle und alle Textilwaren aus pflanzlichen Faserstoffen, ob fertige Waren oder nicht, ausgenommen Garn, Zwirn, Sacktuch und Abfälle	(10%) 10%	(10%) 20%
(b)	Bekleidungsgegenstände, nicht anderweit vorgesehen	(10%) 10%	(10%) 20%
18	Milch (eingeschlossen Rahm), eingedickt, getrocknet oder konserviert	(frei) 2 1/2%	(frei) 12%
19	Früchte, Gelees, Marmelade, Gemüse, Fisch, Fleisch und Suppen in Metall-, Glas- oder irdenen Behältern	(frei) 5%	(frei) 20%
20	Druckpapier	(frei) frei	(frei) 10%
21	Waren aus Messing, Bronze oder Kupfer	(frei) 5%	(frei) 15%
		256. 1. 11. 32.	

Internationaler Postgroverskehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 1. November an — Cours de réduction à partir du 1^{er} novembre

Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 89.50; Freie Stadt Danzig Fr. 101.50; Deutschland Fr. 123.35; Frankreich Fr. 20.39; Italien Fr. 26.65; Japan Fr. 120.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.45; Marokko Fr. 20.39; Niederlande Fr. 208.85; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 89.75; Tschechoslowakei Fr. 15.41; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.50.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Rheinkraftwerk Albruck-Dogern (Waldshut a. Rh.) Aktiengesellschaft

Aktiva

Bilanz per 30. Juni 1932

Passiva

	R-Mark	Pf.		R-Mark	Pf.
Im Bau befindliche Anlagen	33,153,995	35	Aktienkapital	16,000,000	—
Inventar, Werkzeuge, Fahrzeuge	16,910	80	Anleihe von Schweizer Franken 40,000,000	32,656,000	—
Kasse	1,836	57	Anleihezinsen	911,664	30
Schuldner	17,872,566	91	Gläubiger	1,480,510	76
Vorausbezahlte Versicherungsprämien	2,865	43			
Fremde Kauttionen R-Mark 3,468,609.17			Fremde Kautionsgläubiger R-Mark 3,468,609.17.		
	51,048,175	06		51,048,175	06

Die bisherigen Mitglieder des Aufsichtsrates wurden einstimmig wiedergewählt. Zugewählt wurden weiter die Herren: Oberamtmann a. D. Karl Eisele, in Obertürkheim; Präsident Dr. Anton Michel, in Stuttgart; Generaldirektor Dr. Gustav Wegge, in Köln. Die durch die Aktienrechtsnovelle lt. Notverordnung des Reichspräsidenten vom 19. 9. 31, Art. 8 ausser Kraft getretenen § 11, 13 und 15 der Satzung werden mit sofortiger Wirkung unverändert wieder in Kraft gesetzt. Ausserdem werden in § 12, Abs. 2 am Schluss die Worte hinzugefügt: «vorbehaltlich der gesetzlichen Bestimmungen». Als Bilanzprüfer wird die Rheinisch-Westfälische Wirtschaftsprüfung G. m. b. H. in Essen, bestellt.

Es wird Ihnen nicht entgehen

bei welchen Kunden Offerten pendent sind. Sie werden allen diesen Aufträgen nachgehen können dank der Kundenkontrolle nach Viscard-Erga-System.

Rüegg-Naegeli
S.C.A. BAHNHOFSTR. 22 CENTRALHOF ZÜRICH



Pouvez-vous me livrer immédiatement x pièces?

Un simple coup d'oeil sur votre contrôle de stock, équipé d'un fichier Viscard-Erga, vous permettra de répondre instantanément.

Fraisier & fils
18, RUE DE BOURG LAUSANNE

Rapid Motormäher A.-G., Zürich

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, den 23. November 1932, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Dupont, 1. Stock (Eingang Limmatseite), Zürich 1

TRAKTANDEN: 1. Protokollgenehmigung. 2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr und Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung. 3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über Abnahme der Jahresrechnung. 4. Decharge-erteilung an den Verwaltungsrat. 5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes. 6. Statutarische Wahlen. 7. Diverses. 2864 (10339 Z)

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 14. November an am Sitze der Gesellschaft, Lessingstrasse 11, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 22. November im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 1. November 1932. **Der Verwaltungsrat.**

Bank für orientalische Eisenbahnen in Zürich

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Oktober 1932 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 7,500,000 nominal, auf

Fr. 3,750,000, voll einbezahlt

herabzusetzen unter Rückzahlung von Fr. 75. — per Aktie in bar.

Die Inhaber von Aktien werden daher aufgefordert, ihre Titel von heute an bei der

Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

vorzuweisen, wo ihnen nach Prüfung der Stücke der Betrag von Fr. 75. — per Aktie in bar ausbezahlt wird. Die Titel erhalten einen entsprechenden Aufdruck, nach dessen Anbringung sie dem Einlieferer wieder ausgehändigt werden. (10363 Z) 2873

Zürich, den 1. November 1932.

Bank für Orientalische Eisenbahnen.

Compagnie Nationale de Matières Colorantes et Manufactures de Produits Chimiques du Nord réunies Etablissements Kuhlmann

Liste des Obligations de l'emprunt 7 % de 1926 sorties au 1er tirage du 20 Octobre 1932 pour le remboursement au 1er Janvier 1933.

a) 147 obligations de fr. 500.—											
20	558	1207	1579	2064	2779	3210	3886	4369	5035	5365	5848
26	645	1209	1694	2071	2823	3214	3961	4393	5042	5370	5854
102	661	1218	1709	2109	2884	3255	3969	4434	5065	5453	5860
122	671	1259	1733	2200	2940	3326	3971	4442	5069	5524	5903
123	723	1289	1804	2248	2952	3379	4063	4499	5070	5546	
176	773	1345	1810	2372	2957	3420	4090	4558	5086	5631	
268	825	1402	1814	2380	2979	3423	4160	4624	5153	5669	
274	917	1424	1823	2431	3037	3483	4170	4653	5180	5653	
284	926	1468	1836	2459	3114	3520	4175	4716	5187	5721	
308	1110	1494	1904	2468	3137	3614	4191	4729	5208	5747	
340	1116	1495	1934	2498	3141	3656	4229	4803	5225	5800	
402	1117	1499	1935	2517	3147	3729	4259	4896	5282	5809	
518	1153	1543	1976	2544	3184	3862	4299	5023	5308	5819	
b) 292 obligations de fr. 1000.—											
6056	6769	7936	9084	10441	11743	12505	13633	15116	16069	17265	
6093	6873	7984	9144	10450	11817	12538	13754	15164	16097	17278	
6099	6946	8017	9188	10470	11831	12583	13843	15169	16134	17293	
6133	7002	8109	9201	10543	11832	12714	13858	15174	16136	17302	
6162	7021	8158	9252	10669	11840	12733	13875	15205	16170	17305	
6165	7059	8160	9301	10730	11844	12734	13948	15295	16189	17318	
6178	7061	8169	9326	10731	11889	12797	13957	15317	16244	17407	
6203	7118	8180	9418	10740	11960	12801	13992	15339	16303	17443	
6227	7171	8296	9464	10792	11970	12924	14040	15376	16351	17469	
6241	7200	8323	9596	10811	11974	12943	14124	15394	16374	17526	
6253	7204	8396	9603	10839	12028	12953	14206	15473	16375	17545	
6275	7272	8465	9659	10886	12058	13052	14222	15488	16402	17588	
6321	7286	8490	9664	11022	12076	13064	14239	15518	16410	17641	
6322	7324	8544	9684	11033	12110	13084	14299	15569	16582	17651	
6352	7326	8591	9748	11071	12116	13127	14358	15616	16585	17661	
6354	7335	8594	9776	11093	12130	13260	14368	15629	16708	17692	
6360	7351	8699	9793	11154	12210	13261	14390	15699	16810	17752	
6411	7366	8731	9809	11446	12236	13266	14462	15723	16828	17835	
6449	7386	8739	9824	11476	12329	13288	14467	15739	16857	17869	
6456	7462	8829	9985	11485	12336	13310	14508	15787	16864	17903	
6499	7542	8872	10134	11527	12380	13342	14526	15864	16877	17917	
6574	7594	8909	10155	11575	12381	13353	14601	15888	16946	17966	
6577	7627	8957	10183	11611	12393	13420	14604	15930	17078		
6617	7628	8983	10189	11628	12429	13429	14609	15980	17090		
6671	7779	8990	10222	11639	12434	13558	14625	15989	17162		
6686	7845	9057	10254	11696	12465	13591	14687	16041	17217		
6748	7892	9060	10271	11733	12473	13594	14955	16048	17226		

Domiciles de paiement:

Banque Commerciale de Bâle, à Bâle,
Société du Banque Suisse, à Bâle,
Union Financière de Genève, à Genève,

et tous les sièges, succursales et agences des Banques précitées. (10020 Q) 2865

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

Russische Akzepte

Wer kauft solche?

Bitte um Angabe der Konditionen unter Chiffre P 2578 Le an Publicitas Zürich. 2867

Banque Populaire Suisse, Genève

Annulation de titres

Les livrets de dépôt ci-après n'ayant pas été présentés au contrôle depuis plus de 10 ans et l'adresse des titulaires nous étant inconnue, nous invitons ces derniers ou tous ayants-droit à retirer leur avoir dans le délai d'une année dès ce jour, contre due légitimation et restitution du carnet acquitté, faute de quoi leur avoir sera versé au fonds de réserve de la Banque à l'expiration du délai imparti. 2853

- N° 975 Guinchet, Cécile Augustine, Mlle;
- 1990 Marcet, Sophie, Vve.
- 2497 Pfäffli, R., Mme.
- 3350 Gruber, Samuel Ludwig.
- 4259 Schneeberger, Guillaume.
- 6171 Amblet, Louise, Vve.
- 7676 Brichet, Victor.
- 7853 Dubied, Charles.
- 8005 Nanche, Pierre.
- 8331 Zeiger, Anna, Mlle.
- 8338 Pasche, Jules.
- 9758 Péclot, Annette, Mlle.
- 10071 Wüthrich, Jean.
- 433 Gajer, Lucie, Mlle.
- 622 Mathieu Marie.
- 859 Moiroud, Eugénie, Mlle.
- 78 Grämiger, Auguste.
- 1440 Herren, Marie, Mlle.
- 2700 Saxod, Eugénie, Mme.
- 85 Bellicot, Marcelle Lse.
- 4227 Duparc, Emilie Adélaïde:
- 91 Ludin, Jacques.
- 469 Kunz-Meycr, Jeann Berthe, Mme.
- 741 Mathieu, Claude.
- 931 Claudin, Edmond Félix.
- 5318 Mentha, J. Jeanne, Mlle.
- 6579 Kerbel, Lina, Mme.
- 647 Dunand, Louis.
- 99 Hahn, Claudine, Vve.
- 800 Paulus, Konrad.
- 914 Bard, Charles.
- 8357 Vocat, Marie, Vve.
- 642 Voland, Yvette, Mlle.
- 701 Naegeli, Julius.
- 9359 Suter, Jos. Richard.
- 672 Hungrecker, Berthe, Mme.
- 769 Debost, Madeline, Mlle.
- 20421 Blache, A. Vve.
- 1376 Duc, Armand.
- 709 Praderwand, Viollette, Mlle.
- 863 Rodriguez, Joséphine, Vve.
- 2185 Gonella, Stéfano.
- 491 Thévenaz, Amélie, Vve.
- 81 Clément-Gattolliat, Claudine, Mme.
- 749 Sturm, Fanny, Mme.
- 3265 Kucera, Jaroslav.
- 648 Dernouchamps, Henriette, Mme.
- 24223 Curchod, Amélie Aline, Mlle.
- 420 Ruppil, Frédéric.
- 588 Biedermann, Marguerite Emilie, Mme.
- 764 Peyron, Joséphine, Mme.
- 837 Paschoud, Aline, Mlle.
- 5301 Bertholet, Louis François.
- 432 Béard, Fernand.
- 608 Sabit-Bey, Alberta, Mme.
- 958 Geneva-School.
- 6352 Tourmaffond, Marthe, Mlle.
- 997 Linsi, Walter.
- 7214 Favre, Georges.
- 78 Hellé, Marguerite, Mme.
- 8096 Jagiano, Catherine, Mlle.
- 358 Perroud, Marguerite, Mlle.
- 489 Mandonnet, Adrien.
- 30252 Perlja, Schilama.
- 661 Houriet, William.
- 2695 Winkelmann, Hermann.
- 3537 Marendaz, Mathilde, Mme.
- 5668 Jordan, Jean.
- 6073 Ackermann, Franz.

Für Fabrikanten, Grossisten und Detaillisten

MADAS-PORTABLE

Für Banken und Versicherungs-Gesellsch.

MADAS-PORTABLE

Für Behörden und Verwaltungen

MADAS-PORTABLE

Für Architekten, Bau-firmen und technische Bureaux

MADAS-PORTABLE

Für jede Art Geschäft, ob gross oder klein

MADAS-PORTABLE

Für alle überhaupt, die zu rechnen haben, existiert heute eine vernünftig kalkulierte **Rechenmaschine**

Schweizer **Pult-Rechenmaschine** Madas-Portable

Additions- und Rechenmaschine A.-G.
Zürich 1
Limmatquai 34
Tel. 26.930 u. 26.931

Schuldbeitreibung und Konkurs 2872

Ein in allen Sparten des Betriebs- und Konkursrechtes versierter Angestellter eines bernischen Betreibungsamtes sucht Anstellung bei Bank- event. grösserem Handelshaus. Offerten unter Chiffre OF 6436 S an Orell Füssli-Annancen, Solothurn.

Vergessen Sie nicht in Ihren Reklameplan das

Schweizerische **Handelsamtsblatt** einzubeziehen

Banque Populaire Suisse.

Société Anonyme Conrad Zschokke, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le vendredi 18 novembre 1932, à 15 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, Rue Petitot 8, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1931/32.
 2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
 3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
 4. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
 5. Nominations statutaires.
- Pour pouvoir être représentés à l'assemblée, les actions doivent être déposées au siège social trois jours au moins avant la réunion.
- Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 10 novembre 1932, au siège social, Rue du Marché 18, à Genève.
- (10962 x) 2770 i **Le conseil d'administration.**